77me ANNEE — N° 1642 | Paraît le Samedi | SAMEDI 22 OCTOBRE 1977

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction :
Rue de la Coste — Tél. 534
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOLLIO

Tarif des Annonces
Annonces légales : 4,50 F la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50
Abonnement 1 an : 25,00 F.
C. C. P. 2788 38 Marseille
au nom de René GOGLIO
Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES
AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 333
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE
MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POUROUOI PAS LE VOTRE ?
MEUBLES BOUISSON
artisan décorateur
R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 61.10.43 PEIPIN

REX - CINEMA

Cette Semaine...

Vendredi, Samedi (soirée 21 h. 15)
Dimanche (matinée 15 h. 30
soirée 21 h. 15)

Clint Eastwood dans
« L'INSPECTEUR HARRY NE RENONCE JAMAIS »

La Semaine prochaine...

Lundi, Mardi, Mercredi,
(soirée 21 h. 15)
« OMBRES SUR LE LIBAN »
Film d'aventures et de suspens.
Un agent secret aux prises avec une dangereuse organisation internationale réussira à mettre fin à leurs activités.
Avec Lang Jeffies, Emma Danieli, Erika Blanc.

Jeudi, Vendredi, Samedi
(soirée 21 h. 15)
Dimanche en matinée (15 h. 30) et soirée (21 h. 15)
Dans un film de Just Jaeckin. Voici enfin
« MADAME CLAUDE »
tiré du célèbre roman. Avec Françoise Fabian, Murray Head, Maurice Ronet, Klaus Kinsky, André Falcon. Musique de Serge Gainsbourg.

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26, rue Droite SISTERON ☎ 1.29

Machines à écrire et à calculer
Caisse Enregistreuse - Appareils Photocopie
Duplicateur
REPARATIONS - LOCATION - ENTRETIEN
A. GUIEN, Rpt - Tél. 1 - VAUMEILH

EXPO 78
Consulter votre CONCESSIONNAIRE
SIMCA-CHRYSLER
GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26 SISTERON
CHRYSLER SIMCA

S. T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite — SISTERON — ☎ 42
Rue A. Badin — ST-AUBAN — ☎ 1.92

FLORELIA
36, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 635 Dom. 973
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

MEDAILLES MILITAIRES

L'assemblée générale aura lieu le dimanche 23 octobre 1977 à 10 h. salle de la mairie.

Ordre du jour : sortie à Aubagne.

Compte rendu : congrès annuel à Barcelonnette, bal, travaux divers.

Venez y assister nombreux. Cet avis tient lieu de convocation.

ANCIENS COMBATTANTS
Victimes de Guerre Indépendants de Sisteron et sa Région

L'assemblée générale se tiendra le dimanche 30 octobre 1977, salle de la mairie de Sisteron, à 10 h. 15, sous la présidence de M. le Maire de Sisteron.

Tous les anciens combattants de 14-18, 39-45, Indochine et Algérie sont priés d'y assister nombreux. Cet avis tient lieu de convocation.

UN NOUVEAU DIRECTEUR A L'HOPITAL

M. Pierre Lanza, maire de notre ville lors d'une assemblée, salle de l'Alcazar, regroupant le personnel du centre hospitalier a eu le plaisir de présenter aux agents et cadres présents M. Marc Vincent Savio, nouveau directeur de l'hôpital, qui succède à M. Lambert.

M. Savio a produit une forte impression, car il compte déjà une solide expérience dans le milieu hospitalier.

Bienvenue à M. Savio en notre cité et tous nos vœux de complète réussite dans ses nouvelles fonctions.

Cette semaine dans
PARIS MATCH
En couverture : Le commandant du Boeing Jürgen Schumann.

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème N° 173

Mérédith. Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 5 — Rb7, Dd2, Ta5, Td4, Cg3.
Noirs : 4 — Rc5, Tb3, Fb5, Cf6.

Le clouage du Fb5 affaibli considérablement le jeu des noirs et facilite la recherche de la solution. Nous conseillons ce problème aux débutants.

Solution du problème N° 172

Coup clé: Cd6 ! — Menace Ta5.
Si...
1) Txe2 2) Tf2 ! mat (1)
1) Tf2 2) TxT par exemple
1) Th2 2) Th5
1) Tg1 2) Tf1
1) b2 2) Tf3
1) C joue 2) TxC
Fausses clés :
— Cf6 ? refutée par 1)... Cf8 !
— Cxg3 ? refutée par 1)... TxC !
(1) splendide réplique.

Voici une élégante présentation du jeu d'une batterie masquée !

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON Tél. (92) 61.13.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Grand choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur
NOUVEAUTÉS
Téléviseurs THOMSON Couleur PIL 110°
Chaîne HI-FI 6 à 30 watts avec 4 hauts parleurs
Machine à Laver THOMSON Séchante 2.500 wh.
Machine à repasser CALOR 1.700 wh
PROMOTION
Réfrigérateur Thomson 10 % à la caisse
Congélateur Bahuts 15 % à la caisse
OCCASIONS : Téléviseurs 3 chaînes

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ☎ 1.96

PÊCHACOU - G. BADET
198, Rue Droite — SISTERON
Grand choix d'articles pour Pêches...
TORRENT - RIVIERE - LAC
Pour votre casse-croûte, n'oubliez pas :
PIEDS PAQUETS, TERRINES ET PATES
CAILLETTES, etc., etc.
— Production RICHAUD ET BADET — Allo 3.63 —

Cabinet de Gestion Immobilière
Henry DUPERY
FNAIM GESTION IMMOBILIERE
ADMINISTRATEUR DE BIENS
SYNDIC DE COPROPRIETES
Carte Professionnelle N° 40
délivrée par Préfecture de Digne
Baux à Louer, Etat des Lieux, Attestations pour Allocations Familiales, Déclarations Droit au Bail, Locations Appartements ou Villas, Encaissements Loyers, Charges Locatives
Sur rendez-vous : « Le Cyrnos » - 04200 SISTERON
Tél. 223 - B.P. 45 Sisteron

Alcazar - Sisteron
SAMEDI 22 OCTOBRE
GRAND BAL
avec l'Orchestre
Les Tracks
Organisation Comité des Fêtes

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE Route de Marseille ☎ 517
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
Route de Marseille
SISTERON — Tél. 356 ou 15 Salignac
Vous propose...
Sur commande à emporter ou sur place
Tous les jeudis midi : Couscous garni
Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête : Paëlla garnie
Fermeture hebdomadaire tous les lundis

CYCLES 04200
Ouverture du Magasin
138, Avenue Jean-Moulin
(près de la Gendarmerie)
04200 SISTERON
★
Vente Cycles - Cyclomoteurs
Réparations toutes marques

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON Tél. 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS *« Arthur Martin »*
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. Joseph CANO
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — ☎ 7 — 04200 SISTERON
SERVICE APRES VENTE
CONTRAT D'ENTRETIEN MAZOUT

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF VAL ST DONAT
Tél. 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile

Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

AGENT CITROËN

J.-P. NADÉ GARAGE DU JABRON
Les Bons-Enfants — **PEIPIN** — **Tél. 64.14.22**

Dépannage Jour et Nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture en cabine
Blaxonnage de coques
Contrôle Anti-Pollution AGREE

Prix d'Usine pour Artisan et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — Tél. 93

Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

Offrez un cristal signé DAUM

G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARNITURES AUTOS

TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES

Jean-Louis RAVAUTE
Tél. 8.92
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU

Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — Tél 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc... N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10.00 F. à 20.00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

Louis Javel n'est plus

Louis Javel s'est éteint jeudi 13 octobre au terme d'une cruelle maladie.

Ses amis (et combien ils étaient nombreux !) l'ont accompagné samedi au haut du cimetière où il reposera, face à la citadelle qu'il ne voulut jamais perdre des yeux.

Pour saluer sa mémoire, nous donnons le texte de l'adieu que Pierre Colomb a adressé au peintre de génie et au grand Sisteronnais que fut Louis Javel.

●

Mesdames, Messieurs,

« Nous sommes réunis autour d'une tombe, hélas trop tôt ouverte et il nous a semblé que nous devions dire, avec notre adieu à l'ami disparu, qui fut Louis Javel, et la signification de cette vie offerte à la plénitude de l'art.

Louis Javel est né en 1911 à Sisteron, rue Droite, dans une maison aujourd'hui disparue.

Dès sa petite enfance il fait preuve en dessin de dons extraordinaires.

Car la nature inégale sut lui donner un grand cœur, une âme sans replis et le fécond génie de la peinture.

A Marseille il apprend un métier et suit en même temps les cours de l'Ecole des Beaux-Arts. Il y approfondit son dessin, étudie l'aquarelle qui permet de rapides notations, découvre la gouache, pâte subtile et souple, et aborde l'huile cette matière profonde qu'il dominera vite.

Mais son meilleur maître c'est la nature, le paysage, le sujet.

Rentré à Sisteron vers 1930, il peint. Il peint avidement. Sa vie commence vraiment.

Nous nous rappelons tous l'avoir vu dès ce moment planter son chevalet aux Marres, sur les bords de cette Durance qu'il a beaucoup hantée, devant la clue grandiose sans cesse renouvelée par la lumière.

Alentour, il court les petites routes, les chemins, de Ribiers à Clamensane, de Vilhosc à Noyers.

Dessins, gouaches, toiles se succèdent, et expositions aussi. Au long des années, son talent s'affirme, sa pâte s'élargit, prend de l'envol. Il atteint à cette maîtrise qui marque désormais tout ce qu'il touche.

Car il est en perpétuelle recherche et fera même des « papiers collés ».

A travers ses lectures, les revues d'art qu'il parcourt, il reçoit des influences mais il sait toujours plier ces apports à la forme de ses propres aspirations, et pour notre joie, Louis Javel ne peint que des Javel.

Et il n'a presque peint qu'à Sisteron. Il s'est échappé une fois vers Moustiers, une autre vers Martigues. De Marseille un jour, il nous rapporta de grandes vues de la mer, vers la Pointe-Rouge, vibrantes de bleus mouvants et d'azurs.

Quand Louis Javel s'est éloigné, ce fut toujours pour mieux retrouver la terre ancestrale génératrice du meilleur de son œuvre. Et c'est vrai que cette œuvre est un constant hommage à Sisteron. Il a peint vraiment à la gloire de son pays.

Désormais Louis Javel habite à Bourg-Reynaud la petite maison que vous savez. Au cœur de ces ruelles il a son atelier. Quand il pleut, ou qu'il fait trop froid, il peint là ces admirables natures mortes où palpite la vie profonde et secrète des objets.

Peut-on dire qu'en ce temps, et même plus tard le peintre a vécu de sa peinture ? Quoique vendant beaucoup, mais combien peu cher, Louis Javel connaît des moments difficiles.

Alors il travaille, sculpte, demande à un métier de routine le pain quotidien.

Et là, jamais, ce cœur généreux dans ces moments difficiles, ne laisse tomber une plainte.

Au reste il est la générosité même. Avait-il quelque chose à lui ?

Nous ne le pensons pas Et vous le savez, il ne fermait jamais sa porte, et c'était comme une invitation, toujours, à entrer.

Que de fois nous avons poussé l'huis du petit atelier. Sur le chevalet, sur la table, dans un aimable fouillis, il y avait une toile, une gouache, une esquisse qui attendaient le peintre un moment éloigné. Il y avait là, toujours, quelque chose à aimer.

Oui, Louis Javel, comme bien des peintres, et singulièrement les plus grands, a connu des moments critiques. Mais la peinture le vengeait de tout.

Le paysage, la nature lui apportaient la consolation de leurs beautés.

Au fil des saisons, c'est bien sûr l'automne qu'il attendait. Alors Louis Javel vivait dans une féconde exaltation. Nous devons aux fulgurants octobres quelques-unes de ses plus belles toiles et ses plus riches expositions.

Et voilà qu'en cet automne-ci, au milieu de ce mois d'octobre qu'il aimait tant, Louis Javel nous est enlevé. Au moment de sa vie où maintenant peintre connu, recherché, son avenir était sans craintes, sans interrogations.

Il y a quelques jours il disait à sa sœur : « Je voudrais vivre encore cinq ans. Il me semble que j'ai encore à faire ».

Sans doute ! et la mort en frappant Louis Javel nous prive de son dernier message.

C'est égal ! la moisson est belle, généreuse, grande. Son œuvre demeure. A travers elle, Louis Javel reste présent parmi nous.

Laplane, Gustave Tardieu ont écrit notre histoire. Paul Arène dans ses contes, ses romans a chanté Sisteron. Louis Javel, de ses riches pinceaux, a exalté la beauté de son pays.

Alors, il faut bien s'en persuader, celui qui s'en va aujourd'hui est un des meilleurs fils de notre cité.

Il y a sur ce triste cercueil les fleurs de l'affection meurtrie, brisée. Mais il y manque un bouquet :

celui de l'automne fait de sumac, de merisier et d'érable incandescents.

Nous l'y déposons, en pensée,
en hommage au génie de Louis Javel,
en témoignage de reconnaissance,
en signe d'au revoir et de profonde amitié ».

IMMOBILIER

Pour votre future villa
achetez un lot de terrain
dans le lotissement du Thor à Sisteron.

Renseignements et Bureaux de Vente :

● AGENCE DE HAUTE-PROVENCE - 222, Avenue Paul Arène - BP 6
M. Richaud Jean-Charles - Tél. (92) 61.03.69 +

● AGENCE DES PLANTIERS - Les Plantiers
M. Clappier - Tél. (92) 61.17.41

● AGENCE DE PROVENCE - 92, Rue de Provence
M. Siard - Tél. (92) 61.04.43

PROJECTION DU FILM « NUCLEAIRE, DANGER IMMEDIAT »

Ce film, réalisé par le Collectif « **Grain de Sable** », sera projeté dimanche 23 octobre à 20 h. 30, salle de la mairie.

Entrée gratuite - participation volontaire aux frais.

U.L. C.F.D.T. Sisteron.

Poissonnerie « LA MER »
71, rue Saunerie — SISTERON
ARRIVAGES FRAIS
tous les jours
COQUILLAGES - MOULES

DONNEURS D'ORGANES D'YEUX ET DU CORPS

J'apprends par la presse que l'un des nôtres, l'ami Félix Astic est décédé à Bevons. C'était un homme de cœur, non seulement, il donne son corps à la science, mais aussi ses yeux afin qu'un aveugle retrouve la vue.

Tout récemment, j'ai su que l'ami Marcel Laporte qui avait fait également don de son corps, est décédé à Digne en 1975.

Aux familles de ces deux braves, nous adressons nos condoléances attristées. Nous demandons à la famille de Marcel Laporte de nous excuser, n'ayant appris sa disparition que depuis peu.

J. Ch. BOUCHE.

FOYER-CLUB DU 3e AGE

C'est avec plaisir que nous enregistrons un nombre d'adhérents croissant d'année en année ; nous sommes particulièrement touchés qu'en témoignage de satisfaction bon nombre d'entre eux aient un geste généreux au moment de leur inscription. Parmi ceux-ci, un fidèle bienfaiteur de notre club, M. Baronian commerçant retraité en notre ville, vient de nous remettre la coquette somme de 1 000 francs (100 000 anciens francs). Nous le remercions bien vivement, en même temps que tous nos amis qui contribuent d'une manière ou d'une autre à l'organisation d'agréables après-midi dans notre club.

Tout cela nous permettra de rendre moins froide et moins triste cette période hivernale, justement redoutée par tous ceux qui sont seuls au soir de leur vie.

Au risque de nous répéter, nous rappelons que notre foyer est largement ouvert à tous les isolés et qu'ils y seront chaleureusement accueillis.

LES ASSOCIATIONS PATRIOTIQUES DE SISTERON

Informent les diverses associations que le banquet du 11 novembre 1977 aura lieu à l'Hotel du Tivoli Tél. (92) 61.15.16 le vendredi 11 novembre à 12 h. 30 prix du repas 40 frs vins et café compris, se faire inscrire auprès de vos associations ou directement au restaurant. Venez nombreux pour rendre hommage à vos anciens.

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

Prochainement à Peipin...
LOTS VIABILISES
700 à 1.700 mètres carrés
à partir de 40.000 Francs
Possibilité 80 % Crédit
Tél. 64.14.09

ON DEMANDE
Personne sérieuse - logée, nourrie, chauffée et éclairée - pour s'occuper intérieur 2 personnes à Laragne — S'adresser au bureau du journal.

A LOUER
Studio pour une personne — S'adresser : Richaud, 15, avenue Paul Arène.

La permanence de la S.A.F.E.R. « Provence-Alpes-Côte d'Azur » est transférée dans les bureaux de la Caisse Locale de Crédit Agricole, avenue de la Libération à Sisteron, à partir du Jeudi 3 Novembre 1977, de 9 h. 30 à 12 heures.

A VENDRE
Aux Sablettes, près de Toulon, F2 luxe avec ascenseur - très belle vue sur mer — Tél. 61.02.17.

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste — SISTERON
Recherche apprenti présenté par ses parents. - Se présenter.

ETAT - CIVIL

du 12 au 18 Octobre 1977

Décès — Louis Borrély, 72 ans, quartier Châterusse — Henriette Claire Augustine Nicolas, épouse Latil, 74 ans, lotissement de la Baume — Jean Louis Javel, 66 ans, avenue de la Libération — Tognetti Jean-Claude, 24 ans, avenue de la Libération — Henri André, 80 ans, le Gand — Charlotte Pauline Eglantine Poynot, veuve Thiault, 92 ans, rue Domnine.

REMERCIEMENTS

Sisteron - Bagnlos-sur-Cèze - Lyon
Marseille

Monsieur Jean LATIL ;
Monsieur et Madame Charles IVARS et leurs enfants ;
Mademoiselle Danièle LATIL ;
Madame Claire GEYNES et ses enfants ;
Parents et Alliés

très touchés par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame Henriette LATIL
née NICOLAS

remercient sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur peine.

REMERCIEMENTS

Madame André DAVID et ses enfants ;
Parents et Alliés ;

très touchés par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur André DAVID

remercient bien sincèrement toutes les personnes, ainsi que l'Amicale des Anciens Marins qui, par leur présence, envois de fleurs et messages se sont associées à leur grande peine.

REMERCIEMENTS

Madame CHAUVIN Yvonne, née JAVEL, et ses enfants ;
Parents et Alliés ;

remercient très sincèrement leurs amis des nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur JAVEL Louis

Pour vos PEINTURES
TAPISSERIE
PLATRERIE
Contactez
ROUSSEAU Henri
Tél. 15 à BEVONS
Prix étudiés - Devis Gratuit
●
Habitation : premier chemin
après ancienne école de Parésous

Tous les mois lisez...
— **SCIENCE ET VIE**
— **LE JOURNAL DE LA MAISON**
— **MON JARDIN ET MA MAISON**
...en vente chez tous les marchands de journaux.

chaussures MACHEMIN
(ex SABATIER)
161, Rue Droite **SISTERON** - **Tél. 1.34**
Dans un cadre rénové...
accueil sympathique, conseils judicieux
POUR TOUTES LES BOURSES
Un choix incomparable vous est présenté :
Clerget, Clarks, Labelle, Addidas, Spring-Court, Aigle, Phœnix, Pom d'Api
Chaussures de Travail **à tous les prix**

MAISON PIERRE COLOMB
SISTERON

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

A SISTERON... 224, rue Droite... **Tél. 0.23**

CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES

Gros et détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

TAPISSIER ——— *MATELASSIER A FAÇON*

MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél 5.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

Le PALAIS du CARRELAGE
CARRELAGE SANITAIRE
MOQUETTES CHEMINEES
SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins
EGERSOM
VISITEZ ET COMPAREZ

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
Allée Bertin - Les Plantiers
Tél. 0.31
04200 SISTERON Devis gratuit

© VILLE DE SISTERON

BARTEX

82, rue Droite — **SISTERON**

TOUT L'HABILLEMENT
Hommes ★ Femmes ★ Enfants

OCTOBRE...
BIENTOT L'HIVER !
GRAND CHOIX
pour Hommes, Femmes, Enfants
Anoraks
Cabans
Blousons
Vestes
Pantalons
Chemises
Pulls

CHAQUE SEMAINE
VOYEZ NOS PROMOTIONS !

ET TOUJOURS DU JEAN...
du plus petit au plus grand.
en Denim Américain — Velours
Coton polyester — Délavés

Toujours moins cher
ENTREE LIBRE

vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANÇAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

CONGRES DEPARTEMENTAL DE L'UNION DES FEMMES FRANÇAISES des Alpes de Haute-Provence

Nous invitons toutes les femmes des comités du département ainsi que les amies des comités des Hautes Alpes, à notre congrès départemental le mercredi 26 octobre de 10 h. à 17 h. salle des fêtes des Mées sous la présidence de notre amie Denise Quéva de Paris administratrice de notre revue « Heures claires », le repas pourra être pris sur place, la garde des enfants sera assurée.

Pourquoi un congrès départemental, pour préparer notre XIIIme congrès national qui se tiendra les 18, 19 et 20 novembre à Marseille. 1 200 déléguées sont attendu. Notre département prévoit 16 délégués, ainsi que de nombreuses déléguations étrangères, ce congrès sera la démonstration pour l'amélioration réelle de la vie des femmes dans tous les domaines, pour une vie plus heureuse des couples et leurs enfants. Depuis notre XIIème congrès, les conditions de vie des femmes se sont considérablement dégradées, c'est pourquoi nous vous invitons à vous unir.

Responsable départementale,
Jacqueline LEPORATI.

Etude de Maître Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON

—o—

Vente de Fonds de Commerce

—o—

Première insertion

—o—

Suivant acte reçu par Maître Jean-Claude BUES, Notaire à SISTERON, le 13 Octobre 1977, enregistré à SISTERON, le 18 Octobre 1977, Folio 10, Bordereau 138/1 ;

Madame Andréa Magdeleine Gabrielle ESCLANGON, commerçante, veuve en premières noces de Monsieur Jean Louis EULOGE, et épouse en secondes noces de Monsieur Gabriel TOURNIAIRE, demeurant à SISTERON, quartier des Plantiers, Résidence « Les Troènes »

Madame Renée Louisette Marie-Claude EULOGE, épouse de Monsieur Jackye Georges Alfred DERYCKE, demeurant à SISTERON, Résidence « La Reine Jeanne » ;

Madame Janine Andrée Noëlle EULOGE, épouse de Monsieur Jean Georges THAIN, demeurant à SEYNE-LES-ALPES, Gendarmerie Nationale ;

Et Mademoiselle Régine Nicole Brigitte EULOGE, étudiante, demeurant à SISTERON, Résidence « Les Troènes » ;

ONT VENDU à

Monsieur Robert Pierre BLONDEL, commerçant, et Madame Jeannine Louise Odette BOURRY, son épouse, sans profession, demeurant ensemble à SISTERON, La Résidence des Plantiers ;

Un fonds de commerce de débit de boissons à consommer sur place, connu sous le nom de « BAR DES TROENES », sis à SISTERON, immeuble « Les Troènes », allée Bertin, moyennant le prix de CENT TRENTE MILLE FRS, s'appliquant aux éléments incorporels pour 115.000 Francs et au matériel pour 15.000 Francs.

Les oppositions, s'il y a lieu, devront être faites à peine de forclusion, dans les dix jours de la dernière en date des publications légales à Sisteron, en l'Etude de Maître Jean-Claude BUES, Notaire, ou domicile a été élu.

Pour première insertion :
Jean-Claude BUES,
Notaire.

LABORATOIRE DE LANGUES DE SISTERON

Téléphone : 61.11.11

RENTRÉE SCOLAIRE

POSSIBILITE DE COMMENCER LES COURS A PARTIR DU MARDI 18 OCTOBRE PAR GROUPE DE 6 PERSONNES

POUR DEBUTANTS - INTERMEDIAIRES - SUPERIEURS

Heures de cours prévues en Anglais

Mardi
18 h. 30 - 19 h. 30
19 h. 30 - 20 h. 30

Jeudi
18 h. 30 - 19 h. 30
19 h. 30 - 20 h. 30

Vendredi
13 heures - 14 heures
18 heures - 19 heures
19 heures - 20 heures

Samedi
10 heures - 11 heures
11 heures - 12 heures

POUR PERFECTIONNEMENT

Les Mardi - Mercredi - Jeudi - Vendredi - Samedi à partir de 18 heures 30
Consulter le professeur pour des cours à d'autres heures de la journée

Heures de cours prévues en Allemand

POUR DEBUTANTS
Mardi 17 heures

DEUXIEME NIVEAU
Mardi 18 heures

PERFECTIONNEMENT
Mardi 19 heures et les autres jours de la semaine par groupes de 6 personnes (voir le professeur)

Tarifs pour 30 heures de cours dans l'année

Scolaires et retraités : 260 francs — Particuliers : 390 francs

DE GARDE

Dimanche 23 octobre 1977

En l'absence de votre médecin habituel :

— *Docteurs Mondielli-Moreno*, avenue du Gand — Tél. 61.12.31.
— *Pharmacie Mlle Gastinel*, place de l'Horloge — Tél. 61.03.77.
— *Ambulances SARL Provence-Dauphiné* (service de l'hôpital) — Tél. 61.00.52 et 61.04.88.
— *Ambulances SOS Joseph Volpe*, 103 rue Deleuze — Tél. 61.09.49.
— *Accidents de la route - Centre de secours et d'incendie* — Tél. 61.00.33

Lundi 24 octobre 1977

— *Pharmacie Mlle Gastinel*, place de l'Horloge — Tél. 61.03.77.
— *Boulangeries* :
MARTINI, rue de Provence.
ANTELME, les Plantiers.
GAUBERT, rue Saunerie.
SAUNIER, rue Mercerie.
— Boucherie AUDIBERT (Briançon gérant) 46 rue Droite, ouverte tous les lundi matin — Tél. 61.00.44.

L'Hôtel-Restaurant des Arcades

est heureux de vous informer
de son
CHANGEMENT DE DIRECTION

●

Menus de 18 à 32 francs
et Repas sur Commande

AMICALE DES ANCIENS MARINS DE SISTERON

Mercredi une mauvaise nouvelle parvenait à l'Amicale. Notre ami André David venait de disparaitre. Ce décès si brusque a jeté la consternation parmi les membres et les sympathisants de l'Amicale dont il faisait partie depuis son arrivée à Sisteron. Membre influent, dévoué, dynamique il laisse un profond regret dans l'Amicale où il était de plus un bout en train incomparable.

Ses obsèques ont eu lieu vendredi 14 octobre à 15 heures à 26 Pontaix. L'Amicale des anciens marins et ses amis ont fait déposer le cahier de condoléances dans le hall de l'Hotel de ville de Sisteron.

Le 7 octobre Félix Astic, qui avait fait partie de l'Amicale des anciens marins de Sisteron, disparaissait aussi après une longue maladie. L'Amicale adresse aux personnes touchées par ces deuils, l'expression de ses sincères condoléances.

INFORMATION MILITAIRE

Le centre de documentation de l'armée de terre de Gap assurera une permanence le mercredi 26 octobre 1977 de 10 h. 30 à 12 h. à la mairie de Sisteron.

Les personnes ayant un problème d'ordre militaire trouveront auprès de cet organisme les renseignements souhaitables (carrières, écoles, sursis, coopération, dispenses, etc...).

CHATEAU-ARNOUX

C'est ce samedi 22 octobre en soirée, qu'a lieu l'ouverture de la salle des fêtes, avec le grand bal organisé par le comité des fêtes de Saint-Auban et l'U.S.C.A.S.A. (football).

Cette soirée sera animée par Robert Denans et sa formation de 14 musiciens et nul doute que les couples seront nombreux pour assister à cette première soirée de la saison.

NOS DEUILS

Cette semaine a été très douloureuse pour notre cité qui a été marquée par le décès de 5 de nos concitoyens.

Vendredi à 10 heures 30 ont eu lieu les obsèques de Mme Henriette Latil, décédée à l'âge de 74 ans.

Dans l'après midi, à 15 heures, M. André David, décédé à l'âge de 49 ans, était inhumé à Pontaix (26).

Samedi à 15 heures, avaient lieu les obsèques civiles de M. Louis Javel, artiste peintre très connu à Sisteron et dans la région. Il était âgé de 66 ans.

Lundi à 15 heures ont eu lieu les obsèques de Mme Charlotte Thiault, décédée à l'âge de 92 ans.

Mardi à 10 heures 30, a eu lieu le service funèbre de M. Henri André, âgé de 81 ans. L'inhumation a eu lieu à Grasse à 17 heures.

A toutes les familles touchées par ces deuils, nous adressons nos sincères condoléances.

ASSOCIATION LOCALE DE PARENTS D'ELEVES DE L'ENSEIGNEMENT PUBLIC DE SISTERON affiliée à la FNAPEEP

L'assemblée générale de l'association s'est tenue le samedi 1er octobre sous la présidence de Mme Schwarz. M. Lanza, maire de Sisteron et M. Houiste proviseur du lycée, honoraient de leur présence cette réunion.

Mme Schwarz ouvre la séance et passe la parole à M. Schmaltz, celui-ci donne lecture du procès verbal de la dernière assemblée qui est adopté. Mme Rey trésorière donne le compte rendu financier. Il est satisfaisant. Mme Schwarz présente le rapport moral.

L'année scolaire qui vient de s'écouler a été une année d'intense activité pour l'association, d'inquiétude aussi avant la mise en place de la réforme de l'enseignement.

Examen des problèmes qui se sont posés dans l'enseignement pré-élémentaire et élémentaire.

Au Thor : à la rentrée 1976 les classes nouvellement construites par la Municipalité restaient inoccupées. Nous avons fait de nombreuses démarches pour obtenir le transfert d'un poste du centre ville sur cette école. Ce qui a été réalisé à la rentrée 1977. Nous souhaitons maintenant voir s'ouvrir une 5ème classe, les locaux seraient ainsi pleinement utilisés.

A la Baume : en 1976 rentrée difficile pour l'école maternelle au confort très précaire. La construction du groupe scolaire s'avère indispensable.

Les Plantiers : le groupé maternelle a été agrandi, les nouvelles classes ont été mises en services à la satisfaction de tous. Le groupe élémentaire devient trop exigu.

Centre ville : la mixité a été mise en place et les enfants ont été répartis entre les deux écoles en fonction de leur secteur géographique. M. le maire a délégué un garde pour faire traverser les enfants devant la poste. Le préau fonctionne dans une classe pré-fabriquée dans la cour de l'école allée de Verdun. L'association a demandé que les enfants des écoles primaires puissent continuer à prendre leur repas à la cantine du collège après la fermeture de celui-ci en juin pour les examens.

Sorties de ski : une nouvelle formule est envisagée pour cette année scolaire sous forme de stage de 5 jours.

Piscine : des travaux importants de réfection pourraient retarder légèrement sa réouverture.

Comité de parents : avec la réforme la commission d'entrée en 6ème à laquelle participait l'association est appelée à disparaitre. Des comités de parents sont créés dans chaque primaire.

Enseignement secondaire.

Mme Schwarz rappelle les problèmes matériels qui se posaient à la rentrée 1976. Certains travaux ont été réalisés dans le cadre de la garantie décennale, d'autres dans le contexte des travaux dits déconcentrés. Un recours est actuellement préparé par la municipalité dans le cadre de la garantie décennale contre toutes les malfaçons couvertes par cette garantie.

L'association a fait un important travail d'information au niveau des délégués au conseil de classe et pour l'orientation. Elle a participé aux diverses commmissions d'appel. Elle a organisé la bourse aux livres d'occasion qui a eu un très grand succès. De nombreuses interventions ont été faites dans le domaine de la gratuité de l'enseignement, des bourses, des transports, de la sécurité, des assurances, des correspondants. etc...

Mme Schwarz demande la création d'une bibliothèque pour les élèves de 5e et 6e du collège de Tivoli.

Le rapport moral est adopté.

M. le maire apporte des éclaircissements sur le problème des constructions scolaires de l'enseignement pré-élémentaire et élémentaire, sur les travaux de réfection de la piscine. Mme Schwarz remercie M. le maire d'avoir satisfait une vieille demande de l'association : l'installation du téléphone dans toutes les écoles. Le problème de la cantine en juin est étudié.

M. le proviseur fait ensuite le point de la rentrée scolaire à Sisteron. Il existe désormais un collège comprenant les classes de la 6e à la 3e et un lycée polyvalent et professionnel pour les classes de la seconde à la terminale et les sections technologiques. Ce sont deux établissements séparés qui seront gérés par deux conseils d'établissement distincts. M. Houiste dirige les deux établissements jusqu'en septembre 1978.

A la demande de Mme Schwarz, M. le proviseur explique comment va se réaliser la pédagogie de soutien et l'approfondissement.

Diverses questions sont posées : les cours entre 13 h. et 14 h., la possibilité pour les élèves externes assistant à ces cours de prendre leur repas au lycée. Mme Schwarz demande à M. le proviseur s'il ne serait pas possible en septembre 1978, de racheter les livres d'anglais de 5e aux familles. Cette question est à étudier et serait avantageuse pour tous. La bibliothèque va pouvoir fonctionner au collège Tivoli. Un achat important de livres est nécessaire pour permettre un bon fonctionnement. Des crédits pourront être dégagés sur la cotisation versée au foyer socio éducatif pour les élèves de 6e et 5e.

L'association procède ensuite au renouvellement des membres du tiers sortant, sont réélus : Mme Christophe, Mme De Cointet, M. Faliech, M. Hugon, Mme Julien, Mme Rey, Mme Piar-Genevois. Sont élus : M. Antoine, Mme Mévolhon, M. Heyriès, Mme Jourdan.

Le nouveau conseil d'administration s'est réuni lundi pour élire son bureau :

Président : M. Grand ; vice-présidents : MM. Alessio, Schmaltz et Faliech ; secrétaires : Mmes Boudou, Gugnalons et Minetto ; trésorière : Mme Rey ; trésorière adjointe : Mme Brun ; responsable des conseils de classes : Mme De Cointet ; responsable des comités des parents : M. Schmaltz ; permanence du 1er vendredi de chaque mois à la mairie de Sisteron : Mme Colin.

C.O.S. ECHOS

Le C.O.S. à Bagnols

Après un dimanche de relâche, les équipes du C.O.S. vont poursuivre le championnat en se déplaçant à Bagnols. La trêve aura permis, espérons-le, à tous de panser les blessures ou d'effacer les courbatures et autres maux contractés face à Port-de-Bouc.

Pour cette rencontre, les troupes du président Sulpice devront être au complet, mise à part l'absence de Bistos. Bourgeois pourra sûrement compter sur Connan, ce qui lui enlèvera une sacrée épine du pied, car les piliers ne sont pas en surnombre dans l'effectif du C.O.S. Match bien important car Bagnols figure parmi les équipes où il faut aller gagner pour se maintenir dans le groupe de tête. Une victoire consoliderait la place de leader qu'occupe actuellement le C.O.S. avec Aix et Bollène.

Départ des deux équipes dimanche matin à 7 h. 30 précises du siège.

Grande première

L'équipe minime, engagée pour la première fois depuis la création du club, en championnat de Provence effectue sa première sortie officielle samedi 22 octobre à Vitrolles. Le départ est fixé à 12 h. 30 précises et le déplacement se fera en car.

Nos vœux accompagnent cette jeune équipe.

BOULE SISTERONNAISE

Voici le classement général des dix premiers des concours pétanque et jeu provençal par addition de points du samedi 15 et dimanche 16 octobre, réservés aux licenciés de la Boule Sisteronnaise.

Classement pétanque

		Pts	P	C	G.A.
1	Moréno	52	52	20	+ 32
2	Fabiani	52	52	26	+ 26
3	Martinet	50	50	33	+ 17
4	Salom	46	46	30	+ 16
5	Morillas	46	46	34	+ 12
6	Sanchez	45	45	24	+ 21
7	Durvil	44	44	17	+ 27
8	Hypolite	44	44	18	+ 26
9	Reynaud	44	44	39	+ 5
10	Bégnis A.	42	42	35	+ 7

Prix spécial : Marin Sandrine.

Classement Jeu Provençal

		Pts	P	C	G.A.
1	Baronian	52	52	26	+ 26
2	Massot	46	46	33	+ 13
3	Giovale	46	46	33	+ 13
4	Arnaud	46	46	41	+ 5
5	Ravaute	44	44	39	+ 5
6	Da Costa	42	42	40	+ 2
7	Rodriguez	42	42	40	+ 2
8	Sanchez	42	42	44	— 2
9	Moullet	40	40	42	— 2
10	Durvil	40	40	46	— 6

La remise des prix recompensant les 10 premiers de chaque classement aura lieu au siège « La Potinière » lundi 24 octobre à 18 h. 30.

Tous les membres de la B.S. sont invités à l'apéritif qui sera offert à cette occasion.

CYCLO-CLUB SISTERONNAIS

Le C.C.S. informe ses membres qu'une sortie est prévue ce dimanche 23 octobre, direction Mallefougasse - Cruis, rassemblement à 9 h. devant la mairie.

D'autre part, le mardi 25 octobre à 21 heures à la mairie, le C.C.S. organise une réunion générale afin de rendre compte à tous ses membres de l'état d'évolution du club et de ses projets d'avenir.

A cette occasion seront délivrées les cartes d'adhésion au club pour la saison 77-78.

BILAN DOMINICAL DU SISTERON-VELO

L'équipe 1ère à Trest, après un excellent match s'est inclinée avec les honneurs, et le score de 2 à 1 aurait très bien put se trouver inversé, car en effet après un tir de Siri sur la transversale vers la 75ème minute, 3 minutes avant la fin du match, c'est Duparchy qui après avoir débordé sur l'aile gauche et crocheté plusieurs défenseurs, voyait son tir à ras de terre frapper le montant, une minute plus tard Trest marquait le but vainqueur sur coup franc très sévère à la limite des 18 mètres, coup de pied tiré, alors que Reymond faisait placer le mur.

Qu'importe l'expérience Coupe de France a été bonne et permet de situer la valeur actuelle de l'équipe.

La réserve 1 a gagné sans jouer contre Chorges qui ne s'est pas déplacé, cela est bien dommage.

La réserve UFOLEP dont c'était le 1er match a gagné 2 à 0 contre Mallemoisson.

Mais que penser de la déroute des juniors à Veynes battus 11 à 0, quelques excuses, 2 des leurs jouaient en équipe 1ère et 4 autres absents, diverses causes ne sauraient totalement l'expliquer.

Les minimes ont ramené un beau match nul de Digne 2 à 2.

Les pupilles 1 ont perdu 3 à 1 et les pupilles 2 ont fait match nul 2 à 2 à Digne. Les cadets étaient au repos.

PROGRAMME DE DIMANCHE

L'équipe 1ère fera le court déplacement à Chateau-Arnoux à 15 h. où la place de premier est en jeu.

La réserve 1 est au repos, et celle de l'UFOLEP ira au C.A.Digne. Les juniors reçoivent Manosque à Beaulieu à 10 h. 15. Les cadets se déplacent à Veynes où ils jouent à 10 h. Les minimes sur le stade de Beaulieu reçoivent Embrun à 9 h. et l'après midi à 14 h. les pupilles recevront Gréoux. Comme l'on peut le constater les couleurs du S.V. seront encore bien représentées dimanche .

GROSSE BOULE SISTERONNAISE

Jeudi 13 octobre nous apprenions le décès de Madame Jean Latil épouse de notre sociétaire et bienfaiteur de la Grosse Boule Sisteronnaise.

En nous associant à la peine de M. Latil nous lui présentons nos sincères condoléances.

Pour tous les membres
Le Président.

Ambulances S. O. S.

04200 SISTERON
Toutes distances - Jour et nuit
Tél. 9.49

●

Joseph VOLPE

Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier

●

— Agréé Sécurité Sociale —

NOUVELLE INTERVENTION DE M. MARCEL MASSOT, Député des Alpes de Haute-Provence au sujet des routes des Vallées de l'Ubaye et du Haut-Verdun

M. Marcel Massot, Conseiller Général, Député des Alpes de Haute-Provence, avait eu le 29 juin dernier un entretien avec M. Christian Bonnet, ministre de l'Intérieur, au sujet du réseau routier des vallées de l'Ubaye et du Haut-Verdun dégradé par d'exceptionnelles intempéries et qui nécessitait d'urgentes et d'importantes réparations.

M. le ministre avait, au cours de cet entretien, donné certaines assurances à M. Massot.Il lui avait laissé entrevoir notamment que des crédits seraient prélevés sur le chapitre 63-50 de son ministère. Rappelons que ces crédits concernent les routes nationales transformées en routes départementales, ce qui est le cas notamment de la R.D. 900.

M. Massot insiste à nouveau sur cette situation et adresse à M. Christian Bonnet, ministre de l'Intérieur, une lettre dont nous reproduisons le texte ci-après.

Monsieur le Ministre,

« Le 29 juin dernier, j'ai eu l'honneur d'avoir un entretien avec vous au sujet du mauvais état des routes dans les vallées de l'Ubaye et du Verdon.

« A la suite des intempéries de l'hiver et des pluies diluviennes du printemps, le col d'Allos, de Brunet et de la Carniol ont été fermés jusqu'en juin dernier. Vous avez été très conscient de la gravité de la situation et vous m'avez assuré qu'une étude très sérieuse serait poursuivie dans vos services dans le but d'apporter une aide aux collectivités locales qui ne peuvent plus faire face à l'entretien de leur réseau routier dégradé, dans les conditions que vous savez.

« Vous m'avez indiqué que 15 départements étaient dans ce cas et que vous procédiez à un inventaire pour cerner dans leur globalité le montant des dommages causés. Vous m'avez par ailleurs donné l'assurance que vous alliez accorder aux départements sinistrés des crédits prélevés sur le chapitre 63-50 de votre ministère et qui concerne des routes nationales transformées en routes départementales ce qui est le cas de la RD. 900 de la route du col d'Allos.

« Je vous ai fait part de l'inquiétude et même de l'angoisse des populations et vous m'avez signalé que vous procéderiez à la répartition du crédit global mis à votre disposition en fonction d'une formule paramétrique, tenant compte de la situation particulière des routes de montagne lesquelles devaient bénéficier d'un coefficient privilégié dans la répartition des dotations. En un mot, sans me donner de précisions chiffrées, vous m'aviez promis dans toute la mesure de vos possibilités de donner satisfaction aux légitimes revendications du département des Alpes de Haute-Provence et plus particulièrement des vallées de l'Ubaye et du Haut Verdon.

« Depuis je sais que des études chiffrées ont été faites par l'administration de l'équipement. Je pense que ces études vous ont, à l'heure actuelle, été transmises. Dans ces conditions, je viens vous demander de vouloir bien m'indiquer quels crédits pourront, sur le chapitre 63-50 être mis à la disposition du département des Alpes de Haute-Provence.

« Je vous en remercie par avance, et vous prie de croire, Monsieur le ministre, à l'assurance de ma haute considération ».

Marcel MASSOT.

Espérons qu'une prochaine réponse de M. le ministre donnera satisfaction aux populations concernées.

© VILLE DE SISTERON

ANDRÉ - SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATFLIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 214

Contact Optique

91, Rue Droite — SISTERON

Optique Lunetterie

- **Lentilles Cornéennes Souples :** prix net **438 F. 10 la paire.**
- **Les Produits d'entretien pour lentilles « Cornéogel » et « Cornéoflex » sont à votre disposition.**

CONSULTEZ VOTRE MEDECIN OPHTALMOLOGISTE

Respirez la propreté

grâce à

Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél 4.03

Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

——— *Nettoyage de Tapis par Spécialiste* ———

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépot maximun : 32.500 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

Le coin du Timbre-Poste

LES P.T.T. INAUGURENT

Les services philatéliques, en confiant au graveur Trémois son premier timbre ont de ce fait innové et rénové totalement le timbre français... par un style nouveau — dont les collectionneurs pourront se féliciter. Comme ils sont de plus en plus nombreux, il est intéressant de les aviser de cet événement d'importance. « Collection Artistique P.T.T. ».

En effet, le « Musée Portal », Maison de la Poste et de la Philatélie, 34, Bd de Vaugirard - Paris (15me), en organisant présentement l'exposition rétrospective en l'honneur de Pierre-Yves Trémois, à l'occasion de l'émission du timbre — œuvre originale — Postes 1977 - France : 3 Fr., grand format, les P.T.T. ont introduit un art graphique figuratif dépouillé et neuf.

Cette vignette au trait pur, représente un viril et classique profil féminin, avec en superposition une tête d'aigle. Ensemble tourné vers la gauche — un petit chef-d'œuvre — de composition d'un goût parfait et d'un caractère de marque.

***

Cette exposition comporte une centaine d'œuvres originales superbes. Catalogue richement édité, préface importante et instructive signée de Louis Pauwels.

Le graveur Trémois est né à Paris le 8-1-1921. Il fut élève aux Beaux-Arts de Sabatté. En 1942, il signe sa première eau-forte et patronné par Dunoyer de Segonzac, en 1943, il est admis à exposer à la Société des Peintres Graveurs Français. Enfin, en cette même année, le Premier Grand Prix de Rome lui est décerné au titre de graveur en taille douce.

P.-Y. Trémois a illustré de nombreux ouvrages. C'est un Maître de livre contemporain. Il expose régulièrement en la Galerie Garnier et depuis quelques mois il a entrepris une série de sculptures en bronze.

L'Administration des P.T.T. ne pouvait mieux choisir pour « relancer » ses timbres-poste. Bravo !

Charles de BAUGY.

LA POLITIQUE A L'ECOLE VUE PAR LE S.G.E.N.

« On y fait de la politique quand on cache à mon enfant le sang des hommes enrôlés de force » : je suis enchanté de cette critique autorisée du service militaire universel et de la nation armée, immortelles conquêtes de la révolution Française. « Massacrés par quelques bourgeois voulant s'emparer d'un marché » : je suis ravi de cette critique pertinente des conquêtes de la révolution s'emparant de la riche Belgique et de l'opulente Rhénanie pour remédier à une situation économique et financière catastrophique.

« On y fait de la politique quand on lui apprend que notre pays a des soi-disant ennemis héréditaires » : je ne prétendrai pas apprendre à un syndicat d'enseignants, comme on dit, que c'est là une conception jacobine et comment elle l'est. « Les bourgeois utilisaient pour régler leurs comptes les peuples qu'ils dominaient » : certes, ceux de la révolution ont transformé les guerres mesurées des rois, la « guerre en dentelles », en exterminations de masse, j'aime l'entendre dire.

Et je fais toute confiance aux syndicalistes du S.G.E.N. pour enseigner ces leçons tout-à-fait réactionnaires de l'histoire.

« En Français aussi, on y fait de la politique quand on l'oblige à parler un langage qui n'est pas le sien » : certes, quand on écrit « soi-disant » à la place de « prétendu », c'est qu'on enseigne le charabia.

« On fait de la politique quand on met en face des enfants une personne toute seule qui cumule autorité, savoir et responsabilité ». Si vous n'avez pas d'autorité, votre classe doit être un joli foutoir. Si les enfants ont votre savoir, c'est que vous êtes ignorants. Si vous ne croyez pas à votre responsabilié, pourquoi vous êtes-vous faits professeurs ? De toute manière, si vous avez ces idées-là, c'est que vous ne croyez pas à la nécessité de votre beau métier : vous savez ce qui vous reste à faire, honnêtement.

André GUES.

INDISPENSABLES NATIONALISATIONS

Une des divergences parmi les plus importantes qui empêchent la conclusion de l'accord pour l'actualisation du programme commun de la gauche porte sur les nationalisations.

Le programme commun signé en 1972 prévoyait la nationalisation, en plus du secteur bancaire et financier, de neuf groupes industriels parmi les plus importants du pays. Il s'agissait, comme l'avaient confirmé les trois partis signataires, de faire passer en propriété nationale, contre indemnisation, les entreprises de ces groupes : maisons mères et les filiales qu'elles contrôlent majoritairement.

Or, aujourd'hui le parti socialiste ne veut plus que nationaliser les maisons mères et les filiales contrôlées par celles-ci à 98 %, laissant ainsi en dehors des entreprises nationales la majorité des filiales de ces groupes où le capital privé pourrait continuer à faire la loi par l'application de la procédure dite de « minorité de blocage ».

L'application du programme de nationalisation des neuf groupes industriels décidé en 1972 concernait 1 008 entreprises, soit moins de 1 % du total existant en France. En vue de faciliter l'union pour l'actualisation du programme commun, le parti communiste a proposé de ramener ce chiffre à 729 après une étude très serrée. Malgré cette concession le parti socialiste et le M.R.G. s'en tiennent à leur position initiale.

Pourquoi attachons-nous autant d'importance à ces nationalisations. qui rappelons-le ont été décidées en commun en 1972 ?

Les nationalisations ne sont pas pour nous une religion. C'est simplement un moyen de pratiquer une nouvelle politique industrielle, plus efficace, évitant les gaspillages et créant les conditions de l'application d'une politique sociale avancée.

Les agriculteurs et les ruraux sont vitalement intéressés par de telles nationalisations. Elles constituent le moyen de fournir à l'agriculture les produits industriels qui lui sont nécessaires dans des conditions plus favorables.

Elles permettent, par une meilleure maitrise de notre économie, de mieux répartir nos industries sur le territoire et par conséquent de créer de nouveaux emplois dans nos régions rurales.

Elles peuvent empêcher les démantèlements de nos industries fondamentales, tels que les pratiquent aujourd'hui les trusts du textile, de la machine-outil, de la sidérurgie, etc... qui ferment les usines en France et investissent à l'étranger.

Certes d'autres divergences subsistent entre les partis de gauche pour la conclusion d'un bon accord, notamment les réserves du parti socialiste sur l'ampleur des mesures sociales et le resserrement de la hiérarchie des salaires, le refus de nos partenaires d'un impôt efficace sur le grand capital, leurs réticences pour l'application de la proportionnelle aux élections ou encore leur position ambiguë sur la nécessité d'une défense nationale indépendante tant que nos efforts pour le désarmement n'auront pas abouti.

Mais une bonne conclusion sur les nationalisations débloquerait certainement la discussion aujourd'hui arrêtée du fait du recul de nos partenaires sur leurs engagements. Nous l'avons dit et répété : nous ne voulons pas d'un deuxième programme commun, mais simplement l'actualisation de celui signé en 1972 afin de lui conserver la même efficacité transformatrice.

Nous attendons toujours les propositions de nos partenaires pour reprendre la discussion en vue d'aboutir à un bon accord.

André LAJOINIE
Responsable paysan PCF.

CABINET

Alphonse ALIBERT

Fondé en 1930

Assurances de toute nature

Transactions Immobilières et Commerciales

Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
Tél. 80

Agence L'ABEILLE

ASSURANCE DE TOUTE NATURE

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux

—o—

TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert
04200 SISTERON — ☎ 4.17

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE

« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...

——— *Liste de Mariage* ———

61, rue Droite
SISTERON — ☎ 53

à quelques minutes de chez vous...

L'Hôtel-Restaurant de la Vallée

LA QUALITE
LE BON ACCUEIL
LES MEILLEURS PRIX

ST-VINCENT-SUR-JABRON ***Tél. 30***

NOCES — BANQUETS

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs

AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Mételine — SISTERON — ☎ 9.05

Viandes en Gros et Demi-Gros

CHARCUTERIE ★ GIBIERS ★ VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

DES COUPS DE PIOCHE

Le coup du tunnel

Barre vient de donner une interview au dernier né des quotidiens giscardiens « J'informe ».

Après avoir vanté les mérites de son plan, qui n'a jamais fabriqué autant de chômeurs, de faillites, de charges fiscales et de vie chère, Barre termine par ce coup de clairon :

« Nous commençons à sortir de la crise ».

Tout comme Chirac, au temps où il était premier ministre de Giscard, prophétisait avec aplomb :

« Nous apercevons la sortie du tunnel ».

C'était en août 1975. Plus de deux ans après, Barre nous refait le même coup de la sortie.

Pisani fait des siennes

« Le Matin » de lundi a publié un long article préconisant que socialistes et radicaux de gauche se passent désormais des communistes et s'entendent entre eux.

L'auteur qui suggère ainsi d'évincer le parti communiste de l'union de la gauche, n'est autre que Pisani, l'ex-ministre de l'agriculture des gouvernements de droite de naguère, devenu miraculeusement membre du parti socialiste.

Les paysans n'ont pas oublié ce transfuge qui, comme ministre, élabora et appliqua les fameuses lois discriminatoires qui classaient en non viable la masse des exploitants familiaux, puis les excluait des aides de l'Etat pour accélérer leur liquidation.

Et qui est toujours là pour placer son petit couplet anti-communiste comme au plus beau temps de la guerre froide !

Dans le fourgon des C.R.S.

Jeudi 22 septembre, à La Baule, sur le coup de midi, on vit le ministre giscardien de l'agriculture, Mehaignerie, et le secrétaire d'Etat Blanc sortir du congrès du Crédit Agricole flanqués, une fois de plus de l'habituel compère Debatisse. Mais trois cents producteurs de lait en colère contre la nouvelle taxe sur le lait étaient là, eux aussi à la sortie, brandissant des pancartes : « Debatisse trahison ! ».

Sous les huées, Debatisse dut s'engouffrer précipitamment dans un fourgon de C.R.S. pour se rendre à « L'Hermitage », un des plus luxueux restaurants de La Baule, où il retrouva le ministre pour banqueter.

Emule de Poujade

La constellation grouillante des mouvements et groupuscules de droite compte un nouveau-né : l'union des Français de bon sens.

Son fondateur, un certain Furnon, affligé d'un anti-communiste aussi virulent que borné, n'a étalé d'autre bon sens que celui d'interdire aux délégués syndicaux de la CGT de travailler dans son usine du Gard.

Poujade, qui a plutôt mal tourné en s'accoquinant avec le pouvoir, s'est aussitôt reconnu en lui et, sans plus tarder, lui a affirmé « son soutien actif ».

Tout comme Poujade, Furnon se proclame, bien entendu en dehors des partis pour pourfendre aussitôt... les partis de la gauche.

Le râtelier électoral du pouvoir lui en saura gré.

La section du PCF.

Au Grand Cèdre

à SALIGNAC — ☎ 7

Soirées PIZZA

tous les Samedi et Dimanche

AMBIANCE MUSICALE

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...

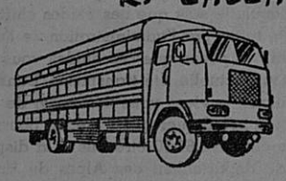
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
——— TOUTE LA LITERIE ———

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

Tél. 3.77 — 04200 SISTERON

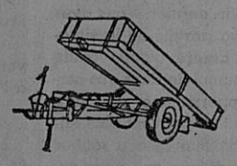
CARROSSERIE INDUSTRIELLE

R. CALCAGNETTI



MISON-LES ARMANDS
☎ 57 Mison
4.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS AGRICOLES
SERRURERIE FERRONNERIE



Construction — Tansformations — Réparations

Prochainement
à PEIPIN

LOTS VIABILISES
700 à 1700 m2
à partir de 40.000 Francs
Possibilité 80 % crédit.
Tél. 64 14 09.

Dans Village typiquement Provençal, au calme...

L'AUBERGE AU GAI SOLEIL

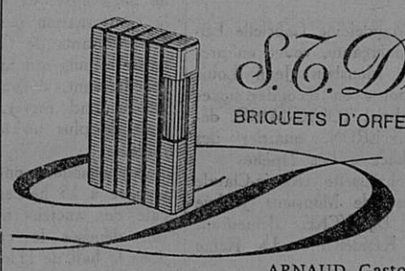
05300 VENTAVON - Tél. 33

Ouvert toute l'année

Repas 24, 28 et 35 Francs

Spécialités sur commande
Couscous - Paëlla - Bouillabaisse

(Les chiens ne sont pas admis dans la salle à manger)



S. T. Dupont

BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston *« Le Coffret »*
156, rue Droite - SISTERON

UN NOUVEAU PRODUIT DE BEAUTE: L'EAU DU ROBINET.

Enlevez le calcaire de l'eau et vous obtenez une eau aussi douce et bienfaisante pour votre peau que l'eau de pluie.

Si aujourd'hui tant de français ont un adoucisseur d'eau ce n'est pas seulement pour cette raison.

Le tartre vous fait dépenser 70% de détergent de plus que nécessaire, vous coupe l'eau un jour ou l'autre, dénature ce que vous mangez et vous fait perdre 30 à 40% de combustible. Comme si vous chauffiez une maison fenêtres ouvertes. Il faut à peine 2 ans et demi pour amortir un adoucisseur d'eau Culligan.

Depuis 40 ans Culligan traite l'eau avec sérieux.

40ème ANNIVERSAIRE
Pour toute demande de renseignements, envoyez ce bon à Culligan-France 4 av du Pdt-Kennedy 78340 Les Clayes-sous-Bois.
Nom
Prénom
Adresse
LM 761
Culligan

© VILLE DE SISTERON